

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

F. 2011 — 614

[2011/200796]

10 FEVRIER 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 avril 2005 portant exécution, en ce qui concerne l'intégration professionnelle des ayants droit à l'intégration sociale, du décret-programme du 18 décembre 2003 portant diverses mesures en matière de trésorerie et de dette, d'action sociale et de santé

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret-programme du 18 décembre 2003 portant diverses mesures en matière de trésorerie et de dettes, d'action sociale et de santé, notamment l'article 10;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 avril 2005 portant exécution, en ce qui concerne l'intégration professionnelle des ayants droit à l'intégration sociale, du décret-programme du 18 décembre 2003 portant diverses mesures en matière de trésorerie et de dette, d'action sociale et de santé;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 20 août 2010;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 août 2010;

Vu l'avis 49.140/4 du Conseil d'Etat, donné le 24 janvier 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'avis du Conseil wallon de l'Action sociale et de la Santé du 5 octobre 2010;

Considérant l'avis du Conseil économique et social de la Région wallonne du 18 octobre 2010;

Considérant la nécessité de mettre en œuvre la déclaration de politique régionale;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128 de celle-ci.

Art. 2. A l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 avril 2005 portant exécution, en ce qui concerne l'intégration professionnelle des ayants droit à l'intégration sociale, du décret-programme du 18 décembre 2003 portant diverses mesures en matière de trésorerie et de dette, d'action sociale et de santé, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 juin 2009, les modifications suivantes sont apportées :

1^o le 8^e tiret est remplacé par ce qui suit :

— "administration" : la Direction générale opérationnelle Pouvoirs locaux, Action sociale et Santé;

2^o la même disposition est complétée par un 9^e tiret rédigé comme suit :

— "entreprise privée" : toute personne physique ou morale de droit privé dont l'activité poursuit un but de lucre.

Art. 3. Dans l'article 3 du même arrêté, l'alinéa 2 est rédigé comme suit :

« La subvention régionale est octroyée dans les conditions suivantes :

1^o pour les personnes mises à l'emploi en application de l'article 60, § 7, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, le montant de la subvention est de maximum 10 euros par jour de prestation;

2^o pour les personnes mises à l'emploi en application de l'article 61 de la même loi, le montant de la subvention est de maximum 15 euros par jour de prestation. »

Art. 4. Dans l'article 4 du même arrêté, les mots "Ne peuvent être pris en compte pour l'octroi des subventions, la mise au travail de personnes qui bénéficient," sont remplacés par les mots suivants "Ne peuvent être pris en considération pour l'octroi de subventions les personnes mises à l'emploi au sein d'une entreprise privée en application de l'article 60, § 7, de la même loi ou les personnes mises à l'emploi qui bénéficient".

Art. 5. Les articles 10 et 11 du même arrêté sont abrogés.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2011 à l'exception de l'article 4 qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012.

Art. 7. La Ministre de l'Action sociale est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 10 février 2011.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2011 — 614

[2011/200796]

10 FEBRUARI 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 28 april 2005 tot uitvoering, wat betreft de inschakeling van de gerechtigden op maatschappelijke integratie in het arbeidsproces, van het programmadecreet van 18 december 2003 houdende verschillende maatregelen inzake thesaurie, schuld, sociale actie en gezondheid

De Waalse Regering,

Gelet op het programmadecreet van 18 december 2003 houdende verschillende maatregelen inzake thesaurie en schuld, sociale actie en gezondheid, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 28 april 2005 tot uitvoering, wat betreft de inschakeling van de gerechtigden op maatschappelijke integratie in het arbeidsproces, van het programmadecreet van 18 december 2003 houdende verschillende maatregelen inzake thesaurie, schuld, sociale actie en gezondheid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 augustus 2010;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 26 augustus 2010;

Gelet op advies 49.140/4 van de Raad van State, uitgebracht op 24 januari 2010, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het advies van de Waalse Raad voor Sociale Actie en Gezondheid, gegeven op 5 oktober 2010;

Gelet op het advies van de "Conseil économique et social de la Région wallonne" (Sociaal-Economische Raad van het Waalse Gewest), gegeven op 18 oktober 2010;

Gelet op de nodige uitvoering van de gewestelijke beleidsverklaring;

Op de voordracht van de Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt krachtens artikel 138 van de Grondwet een materie bedoeld in artikel 128 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 2 van het besluit van de Waalse Regering van 28 april 2005 tot uitvoering, wat betreft de inschakeling van de gerechtigden op maatschappelijke integratie in het arbeidsproces, van het programmadecreet van 18 december 2003 houdende verschillende maatregelen inzake thesaurie, schuld, sociale actie en gezondheid, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 18 juni 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o het 8e streepje wordt vervangen als volgt :

— "bestuur" : het Operationeel Directoraat-generaal Plaatselijke Besturen, Sociale Actie en Gezondheid;

2^o dezelfde bepaling wordt aangevuld met een 9e streepje, luidend als volgt :

— "privéonderneming" : elke natuurlijke of privaatrechtelijke rechtspersoon die een activiteit met winstoogmerk uitoefent.

Art. 3. In artikel 3 van hetzelfde besluit, luidt het tweede lid als volgt :

« De gewestelijke subsidie wordt toegekend onder de volgende voorwaarden :

1^o voor de tewerkgestelde personen overeenkomstig artikel 60, § 7, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, bedraagt het bedrag van de subsidie hoogstens 10 euro per werkdag;

2^o voor de tewerkgestelde personen overeenkomstig artikel 61 van dezelfde wet, bedraagt het bedrag van de subsidie hoogstens 15 euro per werkdag. »

Art. 4. In artikel 4 van hetzelfde besluit, worden de woorden "Personen die van onderstaande maatregelen genieten, komen niet in aanmerking voor de toekenning van subsidies :" vervangen door de woorden "Tewerkgestelde personen overeenkomstig artikel 60, § 7, van dezelfde wet of tewerkgestelde personen die van onderstaande maatregelen genieten, komen niet in aanmerking voor de toekenning van subsidies :".

Art. 5. De artikelen 10 en 11 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2011 met uitzondering van artikel 4 dat op 1 januari 2012 in werking treedt.

Art. 7. De Minister van Sociale Actie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 10 februari 2011.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. E. TILLIEUX